



# ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 177/2017 Рік V

3 вересня 2017 р.

Неділя 13-та  
по Зісл. Святого Духа.

Св. ап. Тадея,  
Св. мчч. Васси.

## Парохія Покрови Пресвятої Богородиці в Ольштині



### Змінні частини

**Тропар, глас 4:** Світлу ю воскресення проповідь\* від ангела взнавши, Господні учениці,\* і прадідне осудження відкинувши,\* апостолам, хвалячися, мовили:\* Повалилася смерть, воскрес Христос Бог,\* даруючи світові велику милість.

**Слава: Тропар, глас 1:** У різдві дівство зберегла Ти,\* в усупенні світа не оставила Ти, Богородице.\* Переставилася Ти до життя, будши Матір'ю Життя.\* І молитвами Твоїми\* избавляеш від смерти душі наші.

**І нині: Кондак, глас 2:** В молитвах невсипущу Богородицю\* і в заступництвах незамінне уповання\* гріб і умертвіння не втримали.\* Бо як Матір Життя до життя переставив той,\* хто вселився в утробу приснодіственну.

**Прокімен, глас 4:** Як величні діла твої, Господи, все премудрістю сотворив Ти (Пс. 103,24).

**Стих:** Благослови, душе моя, Господа; Господи, Боже мій, Ти дуже величній (Пс. 103,1).

### Перше Послання Апостола Павла до Коринтян 16, 13-24.

3. Браття, чувайте, стійте у вірі, будьте мужні, кріпійтеся. 14. Нехай усе у вас діється в любові. 15. Благаю вас, брати: ви знаєте родину Стефана, що вона первісток Ахаї і що вони посвятили себе на службу святим; 16. отже, щоб ви також були услужливі таким людям і кожному, хто трудиться та працює з ними. 17. Я тішуся приходом Стефани, Фортуната й Ахаїка: вони вашу відсутність заступили, 18. бо заспокоїли мій дух і ваш. Шануйте, отже, таких. 19. Вітають вас Церкви азійські. Вітають вас у Господі сердечно Акила й Прискилла з їхньою домашньою Церквою. 20. Всі брати вас вітають. Вітайте один одного святим цілунком. 21. Привіт моєю рукою, Павловою. 22. Як хто не любить Господа, анатома на нього. Маран ата. 23. Благодать Господа Ісуса з вами. 24. Любов моя з усіма вами у Христі Ісусі.

**Аллилуя:** Натягни лук і успівай, і царюй, істини ради і лагідности, і справедливости (Пс. 44,5).

**Стих:** Возлюбив Ти справедливість і возненавидів Ти беззаконня (Пс. 44,8).

### Євангеліє від Матея 21, 33-42.

33. Сказав Господь притчу оцю: Був один чоловік-господар, що насадив виноградник. Він обвів його огорожею, видовбав у ньому чавило, вибудував башту, найняв його виноградарям і відійшов. 34. Коли ж настала пора винозбору, послав він слуг своїх до виноградарів, щоб узяти від них належні плоди. 35. А виноградарі, схопивши його слуг, кого побили, кого вбили, кого ж укаменували. 36. Тоді він послав інших слуг, більше від перших, та й ті вчинили з ними те саме. 37. Нарешті послав до них свого сина, кажучи: – Матимуть пошану до мого сина. 38. Та виноградарі, узрівши сина, заговорили між собою: – Це спадкоємець. Ходімо, вб'ємо його й візьмемо собі його спадщину. 39. І взявши його, вивели геть з виноградника й убили. 40. Отож, коли прибуде господар виноградника, що зробить з тими виноградарями? 41. – Лютих люто вигубить, – відповіли йому, – а виноградник найме іншим виноградарям, що будуть давати йому своєчасно його плоди. 42. Тоді Ісус сказав їм: Чи ви в Писанні ніколи не читали: Камінь, що відкинули будівничі, став наріжним каменем. Від Господа це сталось, і дивно в очах наших.

**Замість Достойно, приспів:** Ангели, бачачи успення Пречистої, здивувалися, як Діва восходить із землі на небо.

**І ірмос, глас 1:** Перемагаються закони природи у Тобі, Діво чиста: бо дівственне є різдво, і смерть наперед заповідає життя; по різдві діва, і по смерті жива. Спасеш завжди, Богородице, насліддя Твоє.

**Причасний:** Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх (Пс. 148,1).



## Розклад богослужень

**НЕДІЛЯ – 3.09.2017** Неділя 13-та по Зісланні Святого Духа.

*Св. ап. Тадея, Св. мчц. Васси.*

**9.00 – Утреня**

**10.00 – Служба Божа**

+ Мозоля Дмитро, Михайло, Параскев'я

**14.00 – Служба Божа**

+ Марія Кісель

**ПОНЕДІЛОК – 4.09.2017**

Початок шкільного року

*Св. мч. Агатоніка і тих, що з ним.*

**17.00 – Служба Божа**

+ Дарій Суліковський (Служба замовлена приятелем і приятелькою, щоб покійний товариш увійшов до Царства Божого)

**ВІВТОРОК – 5.09.2017**

Віддання празника Успення Богородиці.

*Св. мчч. Луппа. Св. свцмч. Іриней, еп. Ліонського.*

**8.00 – Служба Божа**

+ Юлій, Здіслав

**СЕРЕДА – 6.09.2017**

*Св. свцмч. Євтиха.*

**8.00 – Служба Божа**

+ Зенобія Баран, 40-ий день від смерти

**ЧЕТВЕР – 7.09.2017**

*Повернення моцїв св. ап. Вартоломея. Св. ап. Тита.*

**8.00 – Служба Божа**

+ Павло Періжок

**П'ЯТНИЦЯ – 8.09.2017**

*Свв. мчч. Адріана й Наталії.*

**8.00 – Служба Божа**

+ Павло Періжок

**СУБОТА – 9.09.2017**

*Прп. Пімена.*

**8.00 – Служба Божа**

+ Павло Періжок

**НЕДІЛЯ – 10.09.2017** Неділя 14-та по Зісланні Святого Духа.

*Прп. Мойсея Мурина. Св. Августина, еп. Іппонського. Св. мч. Гебре Михайла, пресвітера етіопського. Собор прп. отців Печерських, що спочивають у дальніх печерах.*

**10.00 – Служба Божа**

+ Кжиштоф, 6-та річн. см.

+ Павло Пруд 2-га річн. см.

**14.00 – Служба Божа**

+ Іван Савчак

+ Павло Періжок

---

## Оголошення

Від імені пароха о. Івана та Парафіяльної ради **дуже просимо про додаткові пожертви** на завершення наступних робіт: закінчення муру опорного, муру куртинового перед залом і гаражами та на покриття паркінгу і дороги до церкви. Внески можна переказати на парафіяльний рахунок (номер якого поданий у Віснику нижче). Сердечно дякуємо за зрозуміння і Вашу жертвовність. Спаси Вам Боже!

---

**Літургія з нагоди початку нового навчального року – 4 вересня (понеділок), год. 17.00.**

---

**Вчителі запрошують батьків на організаційні збори** до гімназії №7, вул. Жолнерська 39 (напроти дитячої лікарні), клас №2, у термінах:

**5 вересня (вівторок), год. 18.00** – батьки дітей VII класу та II і III класів гімназії.

**6 вересня (середа), год. 18.00** – батьки дітей від I до VI класів початкової школи.

Присутність батьків на зборах обов'язкова.

*Мирослава Четирба-Піщак*

---

*У вівторок, 5.09, о год. 18.00* відбудуться **збори Парафіяльної Ради** (о год. 17.45 – **Ісусова молитва** у церкві).

---

**У неділю 10.09.** Службу Божу о год. 14.00 співа-тимуть діти.

---

**16 вересня 2017, субота – СВОЄЮ ПРИСУТНІСТЮ ВШАНУЙМО ЖЕРТВИ ЯВОЖНА**

- Урочистість у Явожні біля пам'ятника жертв табору (поляків, німців, українців) з участю колишніх в'язнів-українців та членів їхніх родин, які загинули в Центральному таборі праці, та делегацій українських шкіл з Білого Бору, Бартошиць, Лігниць, Ґурова-Ґлавецького, Перемишля, а також структур ОУП.
- Концерт, присвячений в'язням і жертвам табору в Явожні, організований у співпраці з Управою міста Явожна.
- Виїзд в п'ятницю. Повернення в неділю.
- В залежності від того, скільки буде від нас охочих, долучимо до прочан з Ґіжицька, Бартошиць, або самі замовимо автобус.

---

**В неділю, 10-го вересня,** о год. 11.15 – запрошуємо до парафіяльного залу на зустріч за горнятком чаю – „**Наші літні прощі – спогади з Гори Явір на Лемківщині та Завраниці**”.